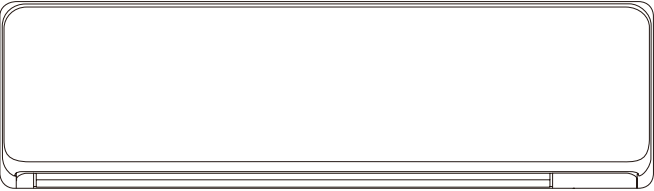


OPERATION MANUAL



MODEL:(KM Series)

- * Write down the model name.
(Refer to the rating label.)
- * Notieren Sie den Modellnamen.
(Siehe Typenschild.)
- * Notez le nom du modèle.
(Consultez l'étiquette des spécifications.)
- * Escriba el nombre del modelo.
(Consulte la etiqueta de calificación.)
- * Scrivere il nome del modello.
(Fare riferimento all'etichetta delle specifiche).
- * Καταγράψτε το όνομα μοντέλου.
(Ανατρέξτε στην ετικέτα τεχνικών στοιχείων.)
- * Anote o nome do modelo.
(Consulte a etiqueta de classificação.)
- * Model adını yazın.
(Derece etiketine bakınız.)
- * Należy spisać nazwę modelu.
(patrz etykieta znamionowa).

OPERATION MANUAL
AIR CONDITIONER (Wall Mounted type)
Before using this product, read these instructions thoroughly
and keep this manual for future reference.

BEDIENUNGSANLEITUNG
KLIMAANLAGE (Wandmontierter Typ)
Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie diese
Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie diese
Anleitung für späteres Nachschlagen auf.

MODE D'EMPLOI
CLIMATISEUR (Type à montage mural)
Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement ces
instructions. Conservez ce manuel pour référence future.

MANUAL DE INSTRUCCIONES
ACONDICIONADOR DE AIRE (Tipo montado en pared)
Antes de utilizar el producto, lea estas instrucciones detenida-
mente y conserve este manual para consultarlo en el futuro.

MANUALE DI ISTRUZIONI
CONDIZIONATORE D'ARIA (Tipo montato a parete)
Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente
le presenti istruzioni e conservare il manuale per poterlo
consultare il futuro.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ (Επιτοίχιος τύπος)
Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά τις
παρούσες οδηγίες και φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο, ώστε να
μπορείτε να ανατρέχετε σε αυτό στο μέλλον.

MANUAL DE FUNCIONAMENTO
AR CONDICIONADO (Tipo mural)
Antes de utilizar este produto, leia atentamente estas instruções
e guarde este manual para referência futura.

KULLANIM KILAVUZU
KLİMA (Duvara Monte tip)
Bu ürünü kullanmadan önce verilen talimatları dikkatlice okuyun
ve daha sonra tekrar faydalanmak üzere saklayın.

INSTRUKCJA OBSŁUGI
KLIMATYZATOR (Ścienne)
Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie
zapoznać się z instrukcjami i zachować niniejszy dokument do
użytku w przyszłości.

English

Deutsch

Français

Español

Italiano

Ελληνικά

Português

Türkçe

Polski

Table des matières

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	1
2. PRÉPARATION	2
3. NOMENCLATURE DES COMPOSANTS	3
3.1. Unité intérieure	3
3.2. Télécommande	3
3.3. Insertion des piles	5
4. OPÉRATIONS DE BASE	5
5. RÉGLAGES DES FLUX D'AIR	5
5.1. Réglage de la vitesse du ventilateur	5
5.2. Réglage de direction du flux d'air	5
6. FONCTIONNEMENTS PAR MINUTERIE	6
6.1. Minuterie hebdomadaire	6
6.2. Minuterie Marche ou minuterie Arrêt	7
6.3. Minuterie à programmation	7
6.4. Minuterie de mise en veille	7
7. MODES D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	7
7.1. Mode Économie	7
7.2. Contrôle du ventilateur pour les économies d'énergie ...	7
8. AUTRES MODES DE FONCTIONNEMENT	7
8.1. Mode Puissant	7
8.2. Fonctionnement silencieux de l'unité extérieure ...	8
8.3. Mode chauffage 10 °C	8
9. Commande de réseau local sans fil	8
9.1. Précautions d'usage	8
9.2. Réglage pour utiliser la commande de réseau local sans fil ...	10
10. RÉGLAGES AU MOMENT DE L'INSTALLATION	11
10.1. Réglage du code personnalisé de télécommande ...	11
11. NETTOYAGE ET ENTRETIEN	11
12. INFORMATIONS GÉNÉRALES	13
13. PIÈCES EN OPTION	14
13.1. Télécommande filaire	14
13.2. Climatiseur type multi-split	14
14. DÉPANNAGE	14



[Téléchargement de documents]

Vous pouvez également trouver le manuel d'utilisation sur notre site web.

www.fujitsu-general.com/global/support/downloads/search/index.html

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour prévenir tout risque de blessure personnelle ou de dégâts matériels, lisez attentivement cette section avant d'utiliser ce produit et conformez-vous aux précautions de sécurité suivantes. Un fonctionnement incorrect en raison du non-respect du suivi des instructions peut causer des préjudices ou des dommages, la gravité de ceci est classée comme suit :



AVERTISSEMENT

Cette indication signale un risque de mort ou de blessure grave.



ATTENTION

Cette indication signale un risque de blessure ou des dommages matériels.



Ce marquage indique une action qui est INTERDITE.



Ce marquage indique une action qui est OBLIGATOIRE.

Explication des symboles affichés sur l'unité intérieure ou l'unité extérieure.

AVERTISSEMENT



Ce symbole indique que cet appareil utilise un réfrigérant inflammable. S'il y a une fuite du réfrigérant et qu'il est exposé à une source d'allumage externe, il y a un risque d'incendie.



ATTENTION

Ce symbole indique que le mode d'emploi doit être lu attentivement.



ATTENTION

Ce symbole indique qu'un personnel de service devrait manipuler cet équipement en se référant au manuel d'installation.



ATTENTION

Ce symbole indique que des informations sont disponibles telles que le manuel d'utilisation ou le manuel d'installation.



AVERTISSEMENT



- L'appareil doit être installé, utilisé et stocké dans une pièce avec une surface au sol supérieure à X m².

Quantité de charge de réfrigérant M (kg)	Surface minimale de la pièce X (m²)
M ≤ 1,22	-
1,22 < M ≤ 1,23	1,45
1,23 < M ≤ 1,50	2,15
1,50 < M ≤ 1,75	2,92
1,75 < M ≤ 2,0	3,82
2,0 < M ≤ 2,5	5,96
2,5 < M ≤ 3,0	8,59
3,0 < M ≤ 3,5	11,68
3,5 < M ≤ 4,0	15,26

(CEI 60335-2-40)

- Ce produit ne contient aucune pièce dont l'entretien est à charge de l'utilisateur. Demandez-toujours à un technicien de service agréé pour les réparations, l'installation et le déplacement de ce produit. Une mauvaise installation ou manipulation provoque des fuites, une décharge électrique ou un incendie.
- Dans le cas de fonctionnement défectueux comme odeur de brûlé, arrêtez immédiatement l'utilisation du climatiseur et débranchez toute l'alimentation électrique en fermant le disjoncteur électrique ou en débranchant la prise d'alimentation. Faites ensuite appel à un technicien de service agréé.
- Prenez soin de ne pas endommager le câble d'alimentation. S'il est endommagé, il doit être remplacé par un technicien de service agréé afin d'éviter tout risque.
- En cas de suspicion de fuite de réfrigérant, toutes les flammes nues doivent être supprimées ou éteintes et consultez un technicien de service agréé.
- En cas d'orage ou d'un quelconque signe annonçant la foudre, mettez le climatiseur hors tension à l'aide de la télécommande, et évitez de toucher le produit ou la source d'alimentation pour prévenir tous risques électriques.
- L'appareil doit être stocké dans une chambre sans sources d'inflammation fonctionnant en continu (par exemple des flammes nues, un appareil à gaz en fonctionnement, un dispositif de chauffage électrique en fonctionnement).
- L'appareil doit être stocké dans une zone bien ventilée.
- Soyez conscient que les réfrigérants peuvent ne pas avoir d'odeur.
- L'appareil doit être stocké de manière à éviter les dommages mécaniques.
- La mise au rebut de l'appareil doit être effectuée correctement, conformément aux réglementations nationales ou régionales.
- Lors du transport ou d'un déplacement de l'unité intérieure, la tuyauterie doit être recouverte avec le support à crochet mural comme protection. Ne déplacez pas l'appareil en tenant la tuyauterie de l'unité intérieure. (La tension appliquée sur les joints de tuyaux risque de causer une fuite de gaz inflammable pendant le fonctionnement).

AVERTISSEMENT

-  • L'utilisation de cet appareil n'est pas prévue pour des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas l'expérience ou les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient supervisées ou formées par une personne responsable de leur sécurité. Veuillez surveiller les enfants et vous assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
- Jetez les matériaux d'emballage de manière adéquate. Déchirez et jetez les sacs d'emballage en plastique de sorte que les enfants ne puissent pas jouer avec. Les enfants qui jouent avec le sac en plastique d'origine risquent de s'étouffer avec.
-  • N'installez pas l'unité dans une zone remplie d'huile minérale comme une usine ou une zone contenant une grande quantité d'éclaboussures d'huile ou de vapeur comme une cuisine.
- Ne mettez pas ce produit hors ou sous tension en branchant ou débranchant la prise ni en coupant ou allumant le disjoncteur.
- N'utilisez pas de gaz inflammables à proximité de ce produit.
- Ne vous exposez pas directement au flux d'air froid pendant trop longtemps.
- N'insérez pas vos doigts ou tout autre objet dans l'orifice de sortie ou l'orifice d'admission.
- N'utilisez pas l'appareil avec des mains mouillées.
- N'utilisez pas de moyens pour accélérer le processus de dégivrage ou pour nettoyer l'appareil, hormis ceux recommandés par le fabricant.
- Ne pas percer ou brûler.

ATTENTION

-  • Fournissez de temps en temps une ventilation pendant l'utilisation.
- Utilisez toujours ce produit avec les filtres à air installés.
- Vérifiez qu'aucun équipement électronique ne se trouve à moins de 1 m (40 po) de l'appareil.
- Coupez toute l'alimentation électrique en cas de non-utilisation de l'appareil pendant de longues périodes.
- Après une longue période d'utilisation, assurez-vous que le support de l'unité d'intérieur soit contrôlé pour empêcher toute chute du produit.
- La direction du flux d'air et la température ambiante doivent être choisis avec précaution lorsque vous utilisez le climatiseur dans une pièce où se trouvent des enfants, des personnes âgées ou malades.
- Maintenez propre et rangée la surface autour de l'unité extérieure, et ne placez pas d'objets autour d'elle. Tout objet bloquant ou pénétrant les orifices de sortie risque de causer un dysfonctionnement de l'appareil.
-  • N'orientez pas le flux d'air vers des feux ouverts ou des appareils de chauffage.
- N'obstruez et ne couvrez ni la grille d'admission ni l'orifice de sortie.
- N'exercez pas de forte pression sur les ailettes du radiateur.
- Ne grimpez pas, ne placez pas d'objets ou n'accrochez des objets sur ce produit.
- Ne placez aucun autre produit électrique ou domestique en dessous de ce produit. Une fuite goutte à goutte de condensation pourrait les rendre humides et peuvent causer des dommages ou un fonctionnement défectueux de vos appareils.
- N'exposez pas ce produit directement à l'eau.
- N'utilisez pas ce produit pour la conservation des denrées alimentaires, des plantes, des animaux, des équipements de précision, des œuvres d'art ou autres objets. Cela peut provoquer la détérioration de la qualité de ces éléments.
- N'exposez pas d'animaux ni de plantes au flux d'air direct.
- Ne buvez pas l'eau de vidange du climatiseur.
- Ne rallongez pas le câble d'alimentation.
- Ne touchez pas les ailettes en aluminium de l'échangeur thermique intégré à ce produit afin d'éviter toute blessure lors de l'entretien de l'unité.
- Ne vous tenez pas sur un escabeau instable lors de l'utilisation ou le nettoyage de ce produit. Il peut se retourner et peut causer des blessures.

2. PRÉPARATION

AVERTISSEMENT

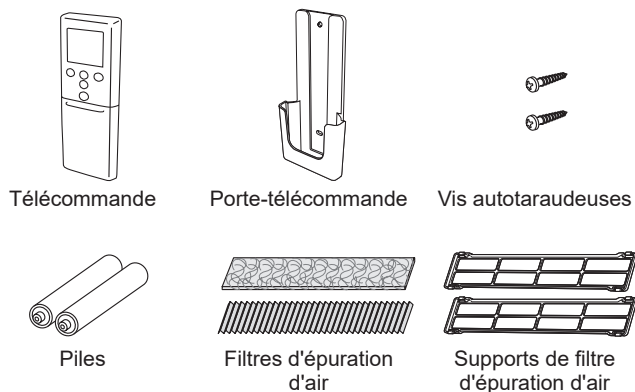
-  • Assurez-vous d'empêcher les nourrissons et les enfants en bas âge d'avaler accidentellement les piles.

ATTENTION

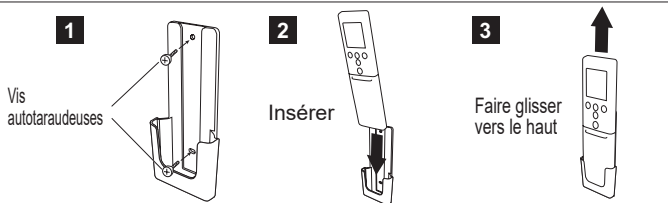
-  • En cas de contact avec la peau, les yeux ou la bouche du liquide s'écoulant des piles, rincez abondamment à l'eau et consultez votre médecin.
- Retirez immédiatement les piles déchargées et jetez-les conformément aux lois locales et aux règlements de votre région.
-  • N'essayez pas de recharger des piles sèches.
- N'utilisez pas des piles sèches qui ont été rechargées.

Accessoires de l'unité intérieure

Vérifiez que les accessoires suivants sont fournis.



Comment utiliser le support de télécommande



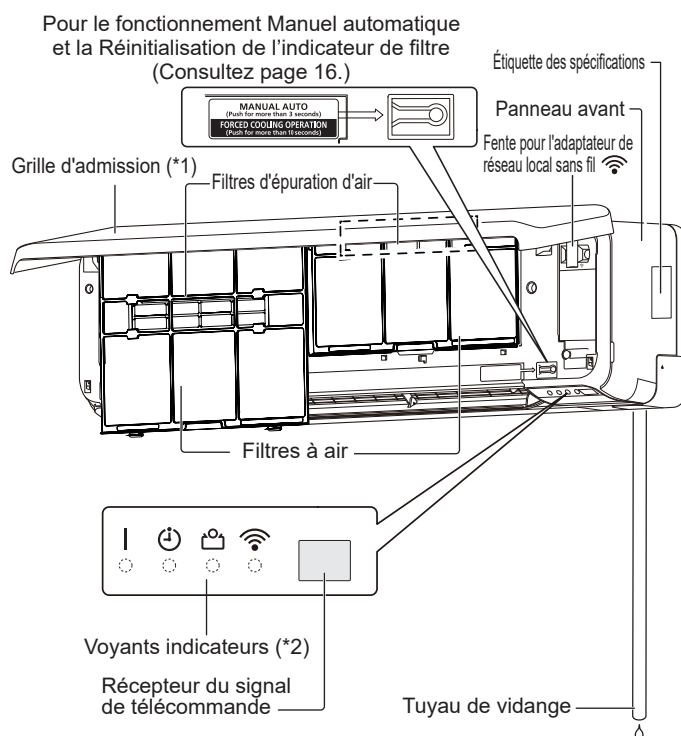
3. NOMENCLATURE DES COMPOSANTS

⚠ ATTENTION

- ❗ Pour assurer la transmission du signal entre la télécommande et l'unité intérieure, gardez le récepteur du signal à l'écart des éléments suivants :
- Rayonnement solaire direct ou autres lumières intenses
 - Télévision à écran plat
- Dans les pièces à éclairage fluorescent instantané (type inverseur), le signal risque de ne pas être transmis correctement. En pareil cas, adressez-vous au magasin où vous avez acheté le produit.

3.1. Unité intérieure

📶 L'instruction concerne le contrôle du réseau local sans fil.



*1 : Avant de démarrer l'appareil, vérifiez que la grille d'admission est complètement fermée. Une fermeture incomplète risque d'affecter le bon fonctionnement ou les performances de l'appareil.

*2: Les voyants indicateurs s'allument dans les conditions suivantes.

	Nom	Couleur	Fonctionnement ou condition
	Opération	Vert	Fonctionnement normal
🕒	Minuterie	Orange	Fonctionnement par minuterie
🏠	Économie	Vert	Mode Économie Mode chauffage 10 °C
📶	RÉSEAU LOCAL SANS FIL	Orange	La commande de réseau local sans fil est active. 📶

3.2. Télécommande

Lorsque vous utilisez la télécommande en option, l'apparence et la procédure de fonctionnement peuvent être différentes. Pour plus de détails, consultez le mode d'emploi de chaque télécommande.

- ✳ : Le réglage doit être effectué lorsque l'écran de réglage est affiché pour chaque fonction.
- | : La touche n'est active que lorsque le climatiseur fonctionne.
- 📶 : L'instruction concerne le contrôle du réseau local sans fil.

Émetteur de signaux

Permet une communication correcte avec le récepteur de signaux de l'unité intérieure.

- La portée est d'environ 7 m.
- [▲] s'affiche une fois le signal transmis.
- L'unité intérieure émet un signal sonore à réception du signal. Si aucun bip n'est émis, appuyez une nouvelle fois sur la touche.

Affichage de la télécommande

Cette section affiche tous les témoins possibles afin d'en permettre la description. En fonctionnement réel, l'affichage est associé à l'utilisation des touches et ne montre que les témoins nécessaires pour chaque réglage.

Pour les opérations de base ... Consultez la page 5.

🔌/I	Permet de lancer ou d'arrêter le fonctionnement du climatiseur.	
MODE	Permet de modifier le mode de fonctionnement.	✳
TEMP. ⬆ ⬇ ⬆	Permet d'ajuster le réglage de température.	✳

Pour le mode Chauffage 10 °C ... Consultez la page 8.

🏠 10°C HEAT	Permet d'activer le mode Chauffage 10 °C.
-------------	---

Pour le mode Économie d'énergie ... Consultez la page 7.

🏠 ECONOMY	Permet d'activer ou de désactiver le mode Économie.	
-----------	---	--

Pour le Fonctionnement silencieux de l'unité extérieure ... Consultez la page 8.

OUTDOOR UNIT LOW NOISE	Permet d'activer ou de désactiver le Fonctionnement silencieux de l'unité extérieure.
---------------------------	---

N'appuyez pas sur cette touche lors d'une utilisation normale. Elle sert à démarrer le test de fonctionnement (pour utilisation par un technicien de service agréé uniquement).

REMARQUES : Si le test de fonctionnement démarre par inadvertance, appuyez sur 🕒 pour terminer le test de fonctionnement.

⚠ ATTENTION

- ❗ Pour éviter tout dysfonctionnement ou dommage de la télécommande :
 - Placez la télécommande à l'abri des rayons directs du soleil ou d'une chaleur excessive.
 - Retirez les piles si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Des obstacles tels qu'un rideau ou une paroi entre la télécommande et l'unité intérieure peuvent affecter la transmission du signal.
- ⊘ • Ne donnez pas de chocs violents à la télécommande.
- Ne versez pas d'eau sur la télécommande.

Pour le mode PuissantConsultez la page 7.

POWERFUL Permet d'activer ou de désactiver le mode Puissant. |

Pour les réglages du flux d'air ... Consultez la page 5.

FAN	Commande la vitesse du ventilateur.	*
SWING	Permet de régler le mode Oscillation automatique.	*
 SET	Permet de contrôler la direction du flux d'air gauche/droite.	
 SET	Permet de contrôler la direction du flux d'air haut/bas.	

Pour les Fonctionnements par minuterie ... Consultez la page 6.

 WEEKLY	Permet d'activer ou de désactiver la minuterie Hebdomadaire.	
 ON/OFF	Permet d'activer ou de désactiver la minuterie Marche, la minuterie Arrêt ou la minuterie à programmation.	
 SLEEP	Permet d'activer ou de désactiver la minuterie de mise en veille.	
TIMER SETTING	Permet de commencer le réglage de la minuterie.	
 SEND	Permet d'envoyer le réglage de l'horloge ou de la minuterie à l'unité intérieure.	*
 NEXT	Une pression prolongée dessus permet de passer en mode de réglage du réseau local sans fil. (Consultez page 10.)	📶
 BACK	Permet de faire parvenir le réglage de l'horloge ou de la minuterie vers l'étape suivante.	
 BACK	Permet de faire revenir le réglage de l'horloge ou de la minuterie vers l'étape précédente.	
 BACK	Une pression prolongée dessus permet d'activer ou de désactiver le contrôle du réseau local sans fil. (Consultez page 10.)	📶
 SELECT	Permet d'ajuster la valeur des réglages de l'horloge ou de la minuterie.	
 CLOCK ADJUST	Permet de commencer le réglage de l'horloge.	

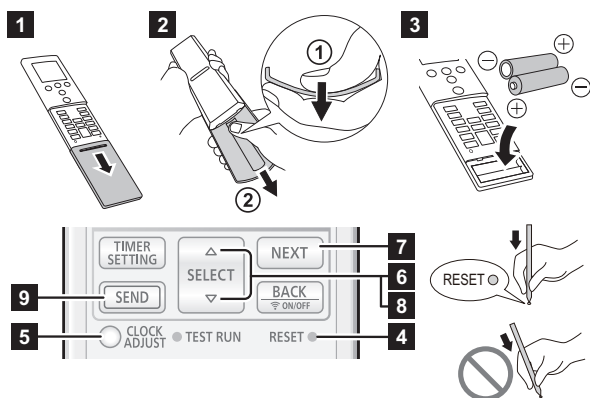
Après avoir remplacé les piles

RESET Appuyez sur cette touche comme indiqué dans la figure suivante. Utilisez la pointe d'un stylo bille ou un autre objet de petite taille.



3.3. Insertion des piles

Type de pile : R03/LR03/AAA x 2



- 1 Tirez le couvercle dans la direction de la flèche et ouvrez-le jusqu'à ce qu'il soit coincé.
- 2 Retirez le couvercle.
 - ① Retournez la télécommande et poussez l'arrière du couvercle et retirez les pinces en recourbant le couvercle.
 - ② Tirez dans la direction de la flèche tout en recourbant le couvercle.
- 3 Insérez les piles comme indiqué dans la figure ci-dessus.
- 4 Appuyez sur « RESET » comme indiqué dans la figure ci-dessus.
Utilisez la pointe d'un stylo bille ou un autre objet de petite taille.
- 5 Appuyez sur pour lancer le réglage du jour de la semaine et de l'horloge.
- 6 Appuyez sur (△▽) pour régler le jour de la semaine (Lundi à Dimanche).
- 7 Appuyez sur pour continuer.
- 8 Appuyez sur (△▽) pour régler l'horloge.
Appuyez sur les boutons pour modifier l'horloge par incrément d'une minute.
Maintenez enfoncés les boutons pour modifier l'horloge par incrément de 10 minutes.
* Pour changer l'affichage de l'heure (12 heures ↔ 24 heures), appuyez sur (⊙/⊙).
- 9 Appuyez sur pour achever le réglage.
Tenez vous près de l'unité intérieure. Si vous appuyez de loin sur le bouton, les réglages risquent de ne pas être envoyés correctement.
- 10 Installez et fermez le couvercle.

REMARQUES :

- Utilisez uniquement le type de piles spécifié.
- N'utilisez pas différents types de piles et ne mélangez pas piles neuves et piles usagées.
- Les piles peuvent être utilisées pendant 1 an environ avec une utilisation ordinaire.
- Si la portée de la télécommande diminue sensiblement remplacez les piles et appuyez sur RESET en suivant les indications de la figure ci-dessus.

4. OPÉRATIONS DE BASE

3 étapes pour lancer le fonctionnement

1. Appuyez sur lancer ou arrêter le fonctionnement.
2. Appuyez sur pour sélectionner le mode de fonctionnement.
Le mode de fonctionnement se change comme suit.

AUTO (Auto)	COOL (Refroidissement)	DRY (Déshumidification)	FAN (Ventilateur)	HEAT (Chauffage)
-------------	------------------------	-------------------------	-------------------	------------------
3. Appuyez sur (⊙/⊙) pour régler la température souhaitée.
La température change par incréments de 0,5 °C.

Plage de configuration de la température

Auto/Refroidissement/Déshumidification	18,0 - 30,0 °C
Chauffage	16,0 - 30,0 °C

REMARQUES :

- En mode Refroidissement, il se peut que le ventilateur de l'unité intérieure s'arrête de temps à autre afin d'effectuer une commande du ventilateur pour les économies d'énergie rendues possibles par l'arrêt de la rotation du ventilateur de l'unité intérieure lorsque l'unité extérieure est arrêtée. Cette fonction est activée avec le réglage initial. Pour désactiver la fonction, consultez « 7.2. Contrôle du ventilateur pour les économies d'énergie ».
- En mode Refroidissement ou Déshumidification, réglez la température sur une valeur inférieure à la température actuelle de la pièce.
- En mode Chauffage,
 - réglez la température sur une valeur supérieure à la température actuelle de la pièce.
 - au début du fonctionnement, le ventilateur de l'unité intérieure tourne à très faible vitesse pendant 3 à 5 minutes.
 - le dégivrage automatique prend la priorité sur le mode Chauffage chaque fois que cela est nécessaire.
- En mode Ventilateur, la commande de température n'est pas disponible.

Modification de l'unité de température

1. Appuyez sur jusqu'à ce que l'horloge s'affiche.
2. Appuyez sur (⊙) et maintenez-le enfoncé pendant plus de 5 secondes.
L'unité de température actuelle s'affiche. (Réglage d'usine : °C)
3. Appuyez sur (⊙/⊙) pour modifier (⊙/⊙) l'unité de température (°C ↔ °F)
4. Appuyez sur pour terminer le réglage.
Si vous n'appuyez pas sur la touche pendant 30 secondes, la température affichée sera conservée.

5. RÉGLAGES DES FLUX D'AIR

5.1. Réglage de la vitesse du ventilateur

- Appuyez sur pour contrôler la vitesse du ventilateur.
La vitesse du ventilateur change comme suit.



Lorsque **AUTO** est sélectionné, la vitesse du ventilateur dépend des conditions d'utilisation.

Réglez la vitesse du ventilateur sur Élevée afin d'augmenter l'effet de filtrage de l'air.

5.2. Réglage de direction du flux d'air

Pour des détails sur les portées du flux d'air, consultez « Plage de la direction du flux d'air ».

Réglage de la direction du flux d'air haut/bas

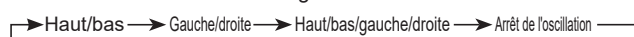
- Appuyez sur SET pour régler la direction du flux d'air haut/bas.

Réglage de la direction du flux d'air gauche/droite

- Appuyez sur SET pour régler la direction du flux d'air gauche/droite.

Réglage du mode Oscillation

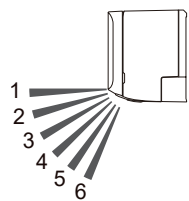
- Appuyez sur pour sélectionner le mode Oscillation.
Le mode Oscillation se change comme suit.



REMARQUE : La fonction Oscillation peut cesser temporairement lorsque le ventilateur de l'unité intérieure tourne à très faible vitesse ou est à l'arrêt.

■ Plage de la direction du flux d'air

Direction du flux d'air haut/bas



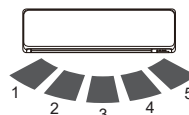
Changement avec (SET)	1 ⇌ 2 ⇌ 3 ⇌ 4 ⇌ 5 ⇌ 6
Fonctionnement Oscillant avec (SWING)	
Refroidissement ; Déshumidification	1 ⇌ 4
Chauffage	3 ⇌ 6
Ventilateur *	1 ⇌ 4 ou 3 ⇌ 6

* La plage du fonctionnement Oscillant dépend de la direction du flux d'air réglé avant le fonctionnement Oscillant.

REMARQUES :

- N'ajustez pas le volet manuellement.
- En mode Auto ou Chauffage, la direction du flux d'air reste en position 1 pendant un moment au début de l'opération.
- En mode Refroidissement ou Déshumidification, la position 1-3 est recommandée pour empêcher tout écoulement de condensation pouvant provoquer des dommages matériels. Si la position 4-6 est maintenue pendant 30 minutes ou plus dans ces modes, la direction du flux d'air repasse automatiquement en position 3.
- Lors de l'utilisation de l'appli mobile, le flux d'air haut/bas peut être sélectionné parmi 4 positions.

Réglage de la direction du flux d'air gauche/droite



Changement avec (SET)	1 ⇌ 2 ⇌ 3 ⇌ 4 ⇌ 5
Fonctionnement Oscillant avec (SWING)	1 ⇌ 5

REMARQUE : En mode auto, vous ne pouvez pas modifier la direction du flux d'air pendant un certain temps après le démarrage de l'appareil.

6. FONCTIONNEMENTS PAR MINUTERIE

REMARQUES : Lorsque l'indicateur [] sur l'unité intérieure clignote, réglez à nouveau l'horloge et la minuterie. Ce clignotement indique que l'horloge interne connaît une défaillance à cause d'une coupure de courant. (Consultez page 13.)

■ Procédure de réglage de la minuterie

Avant de régler la minuterie, ajustez l'horloge. (Consultez la « préparation de la télécommande ».)

- Appuyez sur (TIMER SETTING).
@WEEKLY sur l'affichage de la télécommande se met à clignoter.
- Appuyez sur (SELECT) (△▽) pour sélectionner le fonctionnement par minuterie.
Le fonctionnement par minuterie changera comme suit :

↕	⌚ WEEKLY	Minuterie hebdomadaire	Vous permet de régler des programmes de fonctionnement pour 4 réglages maximum pour chaque jour de la semaine.
↕	⌚ ON/OFF [ON]	Minuterie Marche	Lance l'opération à l'heure que vous souhaitez.
↕	⌚ ON/OFF [OFF]	Minuterie Arrêt	Arrête le fonctionnement à l'heure que vous souhaitez.
↕	⌚ ON/OFF [ON≡OFF]	Minuterie à programmation	Fonctionne comme la combinaison de la minuterie Marche et de la minuterie Arrêt.
↕	⌚ SLEEP	Minuterie de mise en veille	Vous aide à dormir confortablement en modérant le fonctionnement du climatiseur progressivement.

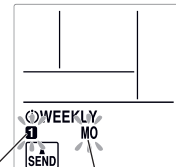
- Appuyez sur (NEXT).
- Configurez chaque fonctionnement par minuterie.
Pour plus de détails, reportez-vous aux instructions suivantes de chaque réglage de minuterie.
- Pour terminer le réglage de la minuterie, appuyez sur (SEND).
Tenez vous près de l'unité intérieure.
- Appuyez à nouveau sur (TIMER SETTING) pour annuler le réglage de la minuterie durant la procédure.

6.1. Minuterie hebdomadaire

■ Détails du réglage

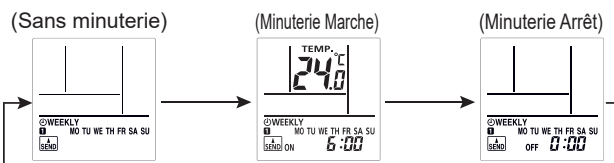
- Sélectionnez Minuterie hebdomadaire à l'étape 2 de « Procédure de réglage de la minuterie ».
- Appuyez sur (SELECT) (△▽) pour sélectionner le numéro de programme et le jour de la semaine.
Le numéro de programme (1~4) et le jour de la semaine sélectionnés se mettent à clignoter.

MO	Lundi
TU	Mardi
WE	Mercredi
TH	Jeudi
FR	Vendredi
SA	Samedi
SU	Dimanche



Numéro du programme Jour de la semaine

- Appuyez sur (NEXT).
- Appuyez sur (SELECT) (△▽) pour choisir le fonctionnement par minuterie.



- Appuyez sur (NEXT).
* Lorsque vous avez choisi « Sans minuterie » à l'étape 4, l'affiche du réglage revient à l'étape 1.
- Appuyez sur (SELECT) (△▽) régler la minuterie Marche ou la minuterie Arrêt.
- Appuyez sur (NEXT).
* Lorsque vous avez choisi « Minuterie Arrêt » à l'étape 4, l'affiche du réglage revient à l'étape 1.
- Appuyez sur (SELECT) (△▽) pour régler la température.

Plage de configuration de la température

Mode Auto,	18,0-30,0°C
Refroidissement ou Déshumidification :	*Même si vous réglez sur 10, 16,0-17,5 °C, le climatiseur fonctionnera à 18,0 °C.
Mode Chauffage :	10 ou 16,0-30,0 °C

- Appuyez sur (NEXT).
L'affichage du réglage revient à l'étape 1.
- Appuyez sur (SEND) pour achever le réglage.
Tenez vous près de l'unité intérieure.
REMARQUE : L'indicateur [] sur l'unité intérieure ne s'allume même si le réglage est terminé.

- Si vous souhaitez revenir à l'étape précédente, appuyez sur (BACK) (ON/OFF).
- Pour vérifier le programme, utilisez (SELECT) (△▽) pour naviguer dans les réglages de la minuterie Hebdomadaire à l'étape 1. Pour finir la vérification, appuyez sur (TIMER SETTING).
- Pour désactiver la minuterie Hebdomadaire, appuyez sur (WEEKLY) pendant que @WEEKLY est indiqué sur l'affichage de la télécommande. L'indicateur disparaîtra.

REMARQUES :

- Les modes de fonctionnement seront les mêmes que ceux au moment du dernier arrêt de l'appareil, ainsi le type de fonctionnement Refroidissement → Chauffage → Refroidissement → Chauffage ne peut pas être automatiquement réglé.
- Si vous réglez la minuterie Marche et la minuterie Arrêt simultanément, le climatiseur activera la minuterie Marche.
- Si deux minuteries Marche sont réglées simultanément, le climatiseur les activera dans l'ordre du numéro du programme.
- Vous ne pouvez pas utiliser la minuterie Hebdomadaire en même temps que les autres minuteries.
Si vous utilisez la minuterie Marche/Arrêt, la Minuterie à programmation, ou la minuterie de Mise en veille lorsque la minuterie Hebdomadaire fonctionne, la minuterie Hebdomadaire sera désactivée.
En pareil cas, activez la minuterie Hebdomadaire une fois l'autre minuterie terminée.

Exemples de minuterie Hebdomadaire

Exemple 1

	7:00	9:00	11:00	17:00	23:00
Lundi à vendredi	Programme 1 Marche 26 °C	Programme 2 Arrêt		Programme 3 Marche 28 °C	Programme 4 Arrêt
	Réveil	Départ au travail		Retour à la maison	Coucher
Samedi	(Pas de réglages de minuterie)				
Dimanche		Programme 1 Arrêt	Programme 2 Arrêt	Programme 3 Arrêt	Programme 4 Arrêt
	(Marche)	(Marche)	(Marche)	(Marche)	

Exemple 2 : Vous pouvez spécifier les réglages de température à l'aide de la minuterie Marche dans la minuterie Hebdomadaire.

7:00	9:00	17:00	23:00
Programme 1 Marche 28 °C	Programme 2 Marche 26 °C	Programme 3 Marche 27 °C	Programme 4 Marche 28 °C

6.2. Minuterie Marche ou minuterie Arrêt

- Sélectionnez la minuterie Marche ou minuterie Arrêt à l'étape 2 de la « Procédure de réglage de la minuterie ».
- Appuyez sur **SELECT** ($\triangle \nabla$) régler la minuterie Marche ou la minuterie Arrêt.

Pression courte sur le bouton : L'heure change par incrément de +5/-5 minutes.
En appuyant sur le bouton : L'heure change par incrément de +10/-10 minutes.

- Pour désactiver la minuterie On/Off (Marche/Arrêt), appuyez sur **ON/OFF** pendant que **ON/OFF** est indiqué sur l'affichage de la télécommande. L'indicateur disparaîtra.

6.3. Minuterie à programmation

- Réglez la minuterie Marche ou la minuterie Arrêt. (Consultez « 6.2. Minuterie Marche ou minuterie Arrêt »).
- Sélectionnez Minuterie à programmation à l'étape 2 de « Procédure de réglage de la minuterie ».

La minuterie dont l'heure de réglage est plus proche de l'heure actuelle, fonctionne en premier.

L'ordre du fonctionnement par minuterie est affiché comme suit :

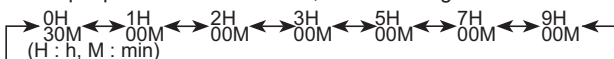
Minuterie	Indicateur sur l'affichage de la télécommande
Minuterie Marche→Arrêt	ON▷OFF
Minuterie Arrêt→Marche	ON◀OFF

REMARQUE : Vous pouvez configurer la minuterie à Programmation uniquement pour une période de 24 heures.

6.4. Minuterie de mise en veille

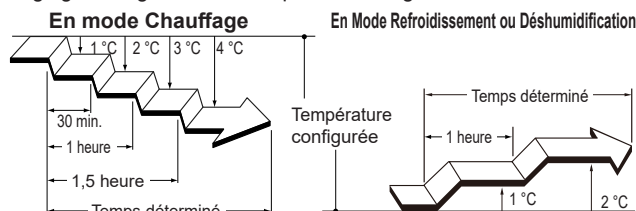
- Sélectionnez Minuterie de mise en veille à l'étape 2 de « Procédure de réglage de la minuterie ».
- Appuyez sur **SELECT** ($\triangle \nabla$) pour configurer l'heure jusqu'à ce que l'opération s'arrête.

À chaque pression sur le bouton, l'heure change comme suit :



- Pour désactiver la minuterie de mise en veille, appuyez sur **ON SLEEP** pendant que **ON SLEEP** est indiqué sur l'affichage de la télécommande. L'indicateur disparaîtra.

Pendant le fonctionnement de la minuterie Mise en veille, la température de réglage change comme indiqué dans la figure suivante.



Une fois le temps défini écoulé, le climatiseur s'éteint complètement.

REMARQUE : Si vous réglez la minuterie On (Marche) ou la minuterie Off (Arrêt) après la minuterie de mise en veille, cette dernière sera annulée.

7. MODES D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

7.1. Mode Économie

Il permet d'économiser davantage d'électricité que les autres modes de fonctionnement en changeant la température configurée sur un réglage modéré.

Appuyez sur **ECONOMY** pour activer/désactiver le mode Économie.

L'indicateur [] sur l'unité intérieure s'allumera.

Mode de fonctionnement	Température de la pièce
Refroidissement/ Déshumidification	Quelques degrés de plus que la température configurée
Chauffage	Quelques degrés de moins que la température configurée

REMARQUES :

- En mode Refroidissement, Chauffage ou Déshumidification, ce mode utilise une puissance maximum d'environ 70% de celle des modes usuels.
- Ce mode n'est pas utilisable lorsque le contrôle de la température s'effectue en mode Auto.
- Dans le cas d'un climatiseur multi-split, le mode de fonctionnement Économique n'est disponible que pour l'unité intérieure définie.

7.2. Contrôle du ventilateur pour les économies d'énergie

En mode Refroidissement, lorsque la température ambiante atteint la température configurée, le ventilateur de l'unité intérieure tourne de façon intermittente pour économiser de l'énergie. (Cette fonction est activée au moment de l'achat.)

Pour modifier le réglage, procédez comme suit :

- Si le climatiseur fonctionne, appuyez sur **FAN** pour arrêter l'appareil.
- Appuyez sur **FAN** et maintenez-le enfoncé pendant plus de 5 secondes.
L'état actuel du contrôle du ventilateur () s'affiche.
- Appuyez sur **TEMP** ($\odot \odot$) pour basculer entre activé (**ON**) ou désactivé (**OFF**).
- Appuyez sur **FAN** pour envoyer le réglage vers l'unité intérieure.

L'affichage retourne à l'écran d'origine.

REMARQUE : Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 30 secondes après l'affichage de , s'éteindra. Dans ce cas, répétez le réglage à partir de l'étape 2.

8. AUTRES MODES DE FONCTIONNEMENT

8.1. Mode Puissant

En mode Puissant, le climatiseur fonctionne à la puissance maximale avec un flux d'air puissant pour rafraîchir ou réchauffer rapidement la pièce.

Appuyez sur **POWERFUL** pour activer/désactiver le mode Puissant.

Une fois activé, l'unité intérieure émet alors 2 bips courts.

Une fois désactivé, l'unité intérieure émet alors 1 bip court.

Le mode Puissant est automatiquement désactivé dans les situations suivantes :

- Le mode Puissant fonctionne pendant une certaine durée et la température atteint la température configurée en mode Refroidissement, Déshumidification, ou Chauffage.
- 20 minutes après le démarrage du mode Puissant.

REMARQUES :

- La direction du flux d'air et la vitesse du ventilateur sont commandées automatiquement.
- Le mode Puissant est incompatible avec le fonctionnement en mode Économique.
- Le mode Puissant est prioritaire sur les modes suivants. Si les modes suivants sont réglés, ils démarreront une fois que le mode Puissant sera terminé.
- Fonctionnement silencieux de l'unité extérieure

8.2. Fonctionnement silencieux de l'unité extérieure

Le fonctionnement silencieux de l'unité extérieure diminue le bruit de l'unité extérieure. Durant ce mode, le nombre de rotation du compresseur diminue et le ventilateur pivote lentement.

REMARQUE : Cette fonction ne peut pas être utilisée avec une connexion multi-split.

- Appuyez sur  pour activer ou désactiver le Fonctionnement silencieux de l'unité extérieure.
-  sur la télécommande apparaît, lorsque le fonctionnement silencieux de l'unité extérieure est activé.
- Le réglage est préservé même si le climatiseur est éteint.

REMARQUES :

- Cette opération ne peut pas être effectuée simultanément avec le mode Ventilateur, le mode Déshumidification et le mode Puissant.
- L'opération entraîne une baisse de capacité.

8.3. Mode chauffage 10 °C

Le mode Chauffage 10 °C maintient la température ambiante à 10 °C pour éviter que la température ambiante ne baisse trop.

- Appuyez sur  pour activer le mode chauffage 10 °C.
- L'unité émet un signal sonore court et l'indicateur  sur l'unité intérieure s'allume.

- Appuyez sur  pour éteindre le climatiseur.
- L'indicateur  s'éteint.

REMARQUES :

- Durant le mode Chauffage 10°C, seuls  SET et  SET sont valides.
- Ce mode ne démarre pas si la température ambiante est trop élevée.
- Dans le cas d'un climatiseur multi-split, si une autre unité intérieure est utilisée pour le chauffage, la température de la pièce dans laquelle le mode de fonctionnement Chauffage 10 °C a été appliqué augmentera. En mode de fonctionnement Chauffage 10 °C, nous recommandons que toutes les unités intérieures soient réglées pour fonctionner à une température inférieure à celle du mode de fonctionnement Chauffage 10 °C.

9. Commande de réseau local sans fil

Ce mode d'emploi décrit uniquement la procédure de réglage de la télécommande.

Pour savoir comment utiliser l'appli mobile, veuillez consulter le mode d'emploi de cette dernière.

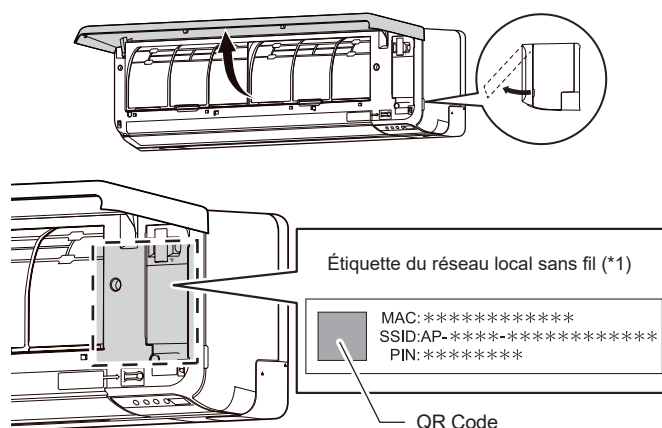
REMARQUES :

- Les paramètres du climatiseur dans l'appli mobile ne seront pas reflétés dans la télécommande sans fil.
- Il ne sera pas possible d'opérer et de surveiller à partir de l'appli mobile tant que le climatiseur est hors tension (par disjoncteur ou prise).
- La température ambiante sera affichée dans l'appli mobile durant le fonctionnement. Toutefois, la température ambiante affichée peut ne pas être correcte en fonction de la situation dans la pièce ou de l'état de fonctionnement du climatiseur. Utilisez cette dernière uniquement comme référence.
- Si les paramètres de l'appli mobile et de la télécommande diffèrent, la dernière opération effectuée prendra la priorité.
- Si des paramètres de minuterie sont apportés depuis l'appli mobile et depuis la télécommande ou la télécommande filaire, les paramètres de minuterie seront actifs.

Le contenu de l'étiquette de réseau local sans fil est nécessaire au paramétrage du réseau local sans fil.

Notez le SSID et le code PIN dans le tableau suivant.

Ouvrez la grille d'admission.



*1: La disposition de l'étiquette de réseau local sans fil peut varier selon la pièce ou le modèle.

Informations sur l'adaptateur de réseau local sans fil

SSID	
PIN	
Norme de compatibilité de réseau local sans fil	IEEE 802.11 b/g/n
Bandes de fréquence	2,4 GHz (aux É.-U. ou au Canada : 1 canal à 11 canaux) (dans les autres régions : 1 canal à 13 canaux)
Haute fréquence radio maximum	40 mW
Sécurité LAN sans fil	Ouvert WEP WPA (PSK) WPA2_Personal (PSK) WPS pour enregistrement même LAN

« AIRSTAGE Mobile » est une marque commerciale de FUJITSU GENERAL LIMITED.

Android et Google Play sont des marques commerciales de Google LLC.

App Store est une marque de service de Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays.

IOS est une marque commerciale ou une marque commerciale déposée de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays qui utilisée sous licence.

« QR Code » est une marque commerciale de DENSO WAVE INCORPORATED.

9.1. Précautions d'usage

Précautions d'usage pour commande de réseau local sans fil

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne pas réparer, ni démonter ou remodeler l'adaptateur de réseau local sans fil.
- Ne pas mouiller l'adaptateur de réseau local sans fil ni ne l'utiliser dans des emplacements très humides.
- N'utilisez pas l'appareil avec des mains mouillées.
- Ne pas installer l'adaptateur de réseau local sans fil dans des endroits où l'utilisation d'un équipement sans fil est interdit (par ex. hôpitaux).
- Ne pas utiliser la commande de réseau local sans fil dans une pièce dans laquelle de jeunes enfants ou des personnes avec des handicaps physiques sont présentes.
- Ne pas utiliser la commande de réseau local sans fil à proximité de personnes portant un simulateur cardiaque ou similaire.
- Ne pas utiliser la commande de réseau local sans fil à proximité d'équipements à commande automatique (par ex. portes automatiques et avertisseurs d'incendie).

ATTENTION

-  Lors du nettoyage du climatiseur, assurez-vous d'arrêter le fonctionnement et de mettre l'appareil hors tension. Autrement, il existe un risque de choc électrique ou de blessure.
-  Ne vous tenez pas sur des surfaces glissantes, irrégulières ou instables lorsque vous installez l'adaptateur de réseau local sans fil.
- N'insérez pas de doigts, bâtons etc., dans la pièce de raccordement de l'adaptateur de réseau local sans fil et dans la fente d'insertion du climatiseur.
- L'adaptateur de réseau local sans fil n'est pas un périphérique USB. Ne le raccordez pas à un autre équipement que celui spécifié. Autrement, un dysfonctionnement ou un incendie risqueraient de se produire.

- Lorsque vous utilisez la commande de réseau local sans fil, il devient possible d'utiliser le climatiseur depuis des endroits où vous ne le voyez pas directement. Ce qui signifie que les personnes dans la pièce peuvent être exposées au fonctionnement involontaire du climatiseur. Vérifiez l'état de la pièce avant d'utiliser la commande de réseau local sans fil.
- Veillez à vérifier régulièrement que de la poussière ne s'est pas accumulée autour de la fente de connexion du climatiseur de l'adaptateur de réseau local sans fil.
- Assurez-vous de vérifier à l'avance qu'il n'existe aucun dysfonctionnement du climatiseur.
- Assurez-vous que le flux d'air du climatiseur ne causera aucun effets indésirables. Des objets peuvent chuter en causant des dommages corporels, un incendie, ou des dégâts matériels.
- Si vous savez qu'il se trouve des personnes dans le voisinage du climatiseur, informez-les à l'avance que vous allez l'utiliser depuis un emplacement distant. Le démarrage soudain du climatiseur peut surprendre la personne et la faire chuter ou dégringoler si la personne se trouve sur une échelle. En outre, des changements rapides de la température ambiante risquent de causer une détérioration de la condition physique d'une personne. Ne pas utiliser la commande de réseau local sans fil lorsque des personnes dans la pièce ne sont pas en mesure de commander la température par elles-mêmes (par exemple, des nourrissons, des enfants, des personnes avec des handicaps physiques ou des personnes malades).
- Assimilez entièrement les réglages de minuterie réservés et d'autres opérations avant d'utiliser la commande de réseau local sans fil. Le démarrage soudain du climatiseur risquent de causer une détérioration de la condition physique d'une personne ou des effets indésirables sur les animaux ou sur les plantes.
- Vérifiez fréquemment les réglages et la situation de fonctionnement du climatiseur lors de l'utilisation de la commande de réseau local sans fil depuis un emplacement distant. Des changements rapides de la température ambiante risquent de causer une détérioration de la condition physique d'une personne ou des effets indésirables sur les animaux ou sur les plantes.
- Si vous utilisez le climatiseur depuis la commande de réseau local sans fil, les voyants indicateurs et la réception sonore sur le climatiseur ne fonctionnent pas.
- Si la réception est mauvaise entre l'adaptateur de réseau local sans fil et le point d'accès, l'ajustement de la position du point d'accès ou de la direction de l'antenne peut améliorer la réception. Il est également possible d'améliorer la réception en rapprochant le point d'accès de l'adaptateur de réseau local sans fil ou en utilisant un répéteur de réseau local sans fil.

Ondes radio et précautions d'usage

Lorsque vous utilisez un réseau local sans fil, il existe des précautions que vous devez observer par rapport aux ondes radio, aux informations personnelles etc. Afin d'utiliser la commande de réseau local sans fil correctement, veillez à lire les précautions suivantes et le mode d'emploi de l'équipement de réseau local sans fil que vous utilisez. Nous n'assumerons aucune responsabilité, à moins qu'une responsabilité civile ne soit reconnue, en ce qui concerne des dysfonctionnements ainsi que d'autres défauts ou dommages engendrés par l'adaptateur de réseau local sans fil qui se produisent en raison d'une utilisation incorrecte ou durant une utilisation par vous-même ou par un tiers.

■ Précautions d'usage en matière d'ondes radio

ATTENTION

-  Des changements ou des modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent invalider le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement. Ce transmetteur doit être coimplanté ou utilisé conjointement avec une antenne ou un transmetteur autre quelconque.
- Cet équipement est conforme aux limites d'exposition radio FCC/IC en vigueur dans un environnement non contrôlé et répond aux directives d'exposition aux radiofréquences de la FCC ainsi qu'aux règles d'exposition aux radiofréquences (RF) RSS-102 de l'IC. Cet équipement doit être installé et utilisé en maintenant le radiateur à au moins 20 cm du corps de la personne. (Les modèles UTY-TFSXH3 [AP-WH3E]/UTY-TFSXH4 [AP-WH4E] sont conformes aux normes IC (Industry Canada).)

REMARQUES :

- Ce produit répond aux règles de la section 15 de la réglementation FCC aux normes RSS exempts de licence d'Industry Canada. L'utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :
 - (1) ce dispositif ne doit pas causer d'interférences, et
 - (2) ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles d'entraîner son fonctionnement indésirable.(Les modèles UTY-TFSXH3 [AP-WH3E]/UTY-TFSXH4 [AP-WH4E] sont conformes aux normes IC (Industry Canada).)
- Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 de la réglementation FCC.
- Ne pas utiliser l'adaptateur de réseau local sans fil dans les emplacements suivants. L'utilisation de l'adaptateur de réseau local sans fil dans de tels emplacements risque de rendre les communications instables ou non possibles.
 - Près d'un équipement de communication sans fil utilisant la même bande de fréquence (2,4 GHz) que l'adaptateur de réseau local sans fil.
 - Dans les emplacements où se trouvent des champs magnétiques provenant d'équipements tels que des fours à micro-ondes, ou bien où se produisent de l'électricité statique ou des interférences d'ondes radio. (Les ondes radio risquent de ne pas passer en fonction de l'environnement.)

■ Précautions d'usage en matière d'informations personnelles (liées à la sécurité)

- Il existe un risque d'interception si vous utilisez un équipement de réseau local sans fil en raison de l'utilisation d'ondes radio que vous utilisiez le chiffrement ou non.
- Le réseau local sans fil utilise des ondes radio pour échanger des informations entre l'adaptateur de réseau local sans fil et le point d'accès. Cela signifie qu'il a l'avantage de pouvoir librement établir une connexion de réseau local dans la limite de portée des ondes radio. D'un autre côté, si les ondes radio sont dans la limite d'une certaine plage, elles atteindront tous les emplacements au delà des obstacles (par ex. murs). Par conséquent, il est possible que vos communications soient interceptées et lues ou illégalement infiltrées.
- Ne vous connectez pas à un équipement et à des réseaux que vous n'êtes pas autorisé à utiliser lors de la mise en place de votre connexion sans fil.
- Réinitialiser les paramètres de l'adaptateur de réseau local sans fil lors de sa mise au rebut ou de son transfert à un tiers.

■ Autres

- Utilisez l'adaptateur de réseau local sans fil comme un équipement de réseau sans fil normal.
 - N'utilisez pas l'adaptateur de réseau local sans fil dans des hôpitaux ou à proximité d'emplacements avec du matériel médical.
 - Ne pas utiliser l'adaptateur de réseau local sans fil à l'intérieur d'un avion.
 - N'utilisez pas l'adaptateur de réseau local sans fil à proximité d'un équipement électronique gérant un contrôle de haute précision ou des signaux faibles.

Exemple d'équipements électroniques auxquels prêter attention : Appareils auditifs, simulateurs cardiaques, avertisseurs d'incendie, portes automatiques et autres équipements à commande électronique

- Il ne s'agit pas d'une garantie de connexion sans fil et de performance avec tous les routeurs sans fil dans tous les environnements résidentiels. Les ondes radio risquent de ne pas passer ou d'être interrompues dans les situations suivantes.
 - Utilisations dans des immeubles fabriqués en béton, en barres d'armature ou en métal
 - Installation à proximité d'obstacles
 - Brouillage avec un autre équipement de communication utilisant la même fréquence.
 - Emplacements où se trouvent des champs magnétiques d'équipements tels que des fours à micro-ondes, ou bien où se produisent de l'électricité statique ou des interférences d'ondes radio.
- Installez et configurez l'adaptateur de réseau local sans fil uniquement après avoir lu le mode d'emploi du point d'accès.

9.2. Réglage pour utiliser la commande de réseau local sans fil

Étape 1. Installation de l'appli mobile

1. Ouvrez « Google Play » ou « App Store », en fonction du type de votre smartphone.
2. Recherchez « AIRSTAGE Mobile ».
3. Installez l'appli mobile en suivant les instructions à l'écran.

REMARQUE :

- Si vous ne pouvez pas trouver le logiciel d'application (appli mobile), c'est que celui-ci n'est pas disponible dans votre région.

Étape 2. Enregistrement de l'utilisateur

1. Ouvrez l'appli mobile installée.
2. Enregistrez l'utilisateur en suivant les instructions de l'appli mobile.

Étape 3. Enregistrement du climatiseur (jumelage de l'adaptateur de réseau local sans fil)

REMARQUES :

- Avant de commencer, attendez 60 secondes ou plus après mise sous tension du climatiseur (par disjoncteur ou prise).
- Vérifiez que le téléphone intelligent est relié au point d'accès auquel vous connectez le climatiseur. Ce paramètre ne fonctionne pas s'il n'est pas connecté au même point d'accès.
- Pour commander 2 climatiseurs ou plus avec le même téléphone intelligent, répétez le paramétrage du mode choisi.

1. Cliquez sur [Connexion manuelle].
2. Scannez le QR Code sur le dispositif de réseau local sans fil pour utiliser l'entrée automatique du SSID et le PIN du dispositif de réseau local sans fil. Consultez la P.8 pour connaître l'emplacement du QR Code.
3. Enregistrez le climatiseur en suivant les instructions de l'appli mobile.

<Comment accéder au manuel en ligne>

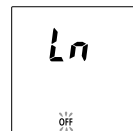
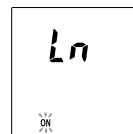
1. Connectez-vous à l'appli mobile.
2. Cliquez sur l'onglet Réglages.
3. Cliquez sur [Support].
4. Cliquez sur [Manuel].

Quand l'enregistrement est terminé, l'indicateur [] sur l'unité intérieure s'allumera.

Désactivation temporaire du réseau local sans fil

REMARQUE : Si vous n'appuyez sur aucune touche de la télécommande pendant 60 secondes, l'affichage de la télécommande revient à l'écran d'origine.

1. Appuyez sur  jusqu'à ce que l'horloge s'affiche sur l'affichage de la télécommande.
2. Appuyez sur  sur la télécommande et maintenez-la enfoncée pendant plus de 5 secondes.
3. Sélectionnez **OFF** à l'aide de  ( ) sur la télécommande. (*1)



4. Appuyez sur .
- L'indicateur [] sur l'unité intérieure s'éteindra.

*1 : Si vous souhaitez réactiver le réseau local sans fil, sélectionnez **ON** à la 2ème étape.

Initialisation (réinitialisation)

Initialisez (réinitialisez) l'adaptateur de réseau local sans fil dans les situations suivantes :

- Modification du point d'accès
- Mise au rebut du produit
- Transfert de l'appareil vers un tiers

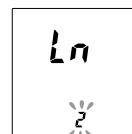
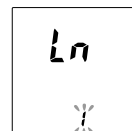
Désinscription du climatiseur

Annulez l'enregistrement du climatiseur à l'aide de l'appli mobile. (Consultez au mode d'emploi de l'appli mobile pour plus de détails.)

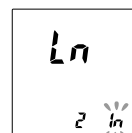
Initialisation de l'adaptateur de réseau local sans fil

REMARQUE : Si vous n'appuyez sur aucune touche de la télécommande pendant 60 secondes, l'affichage de la télécommande revient à l'écran d'origine.

1. Appuyez sur  jusqu'à ce que l'horloge s'affiche sur l'affichage de la télécommande.
2. Appuyez sur  sur la télécommande et maintenez-la enfoncée pendant plus de 5 secondes.
3. Sélectionnez **?** à l'aide de  ( ) sur la télécommande.



4. Appuyez sur .
-  sur l'affichage de la télécommande se met à clignoter.



5. Appuyez sur .
- Le témoin [] sur l'unité intérieure s'éteindra après avoir clignoté rapidement.

Pour continuer l'utilisation

Si vous ou un tiers souhaitez continuer à utiliser l'adaptateur de réseau local sans fil, suivez les procédures décrites dans « Enregistrement du climatiseur (jumelage de l'adaptateur de réseau local sans fil) » pour vous reconnecter à un autre point d'accès.

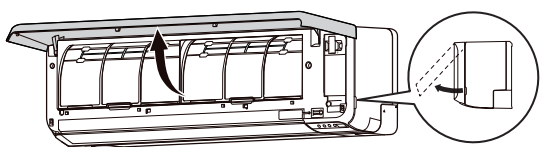
REMARQUE : Il est impossible de configurer le réseau local sans fil si l'ancien propriétaire n'a pas annuler l'inscription ou initialiser l'adaptateur de réseau local sans fil. Dans ce cas, contactez votre personnel de service autorisé.

Retrait de l'adaptateur de réseau local sans fil

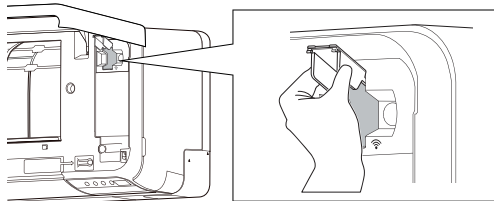
⚠ ATTENTION

- Veillez à couper l'alimentation du climatiseur lors de l'installation ou du retrait de l'adaptateur de réseau local sans fil afin d'éviter tout risque de choc électrique.
- Ne mettez pas vos doigts, bâtons, etc. dans la partie connexion de l'adaptateur de réseau local sans fil et la fente de connexion de l'unité intérieure. Autrement, un choc électrique ou des dommages au produit pourraient survenir.
- Ne vous tenez pas sur une plate-forme instable lors de l'installation ou du retrait de l'adaptateur de réseau local sans fil pour éviter les blessures.

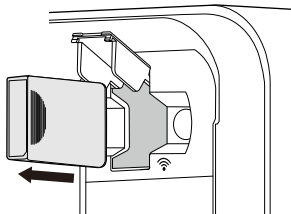
1. Assurez-vous d'éteindre le climatiseur et de débrancher toutes les alimentations électriques.
2. Ouvrez la grille d'admission.



3. Ouvrez le capot de l'adaptateur de réseau local sans fil jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



4. Retirez l'adaptateur de réseau local sans fil de la fente de connexion de l'unité intérieure dans le sens indiqué sur la figure.



5. Fermez le capot de l'adaptateur de réseau local sans fil et la grille d'admission.

Mise à jour du micrologiciel

⚠ ATTENTION

Ne débranchez pas la fiche d'alimentation et ne coupez pas le disjoncteur pendant la mise à jour du firmware de l'unité intérieure ou de l'adaptateur WLAN. Cela pourrait provoquer des dysfonctionnements.

Pour l'adaptateur WLAN

Le firmware de l'adaptateur WLAN peut être mis à jour automatiquement.

Durant la mise à jour, vous ne pouvez pas faire fonctionner le climatiseur à partir de l'appli mobile. Cela prendra 5 minutes au maximum.

Pour l'unité intérieure

Le logiciel de l'unité intérieure peut être mis à jour. Vous pouvez régler le programme de mise à jour ou mettre à jour manuellement le micrologiciel à partir de l'application mobile. Consultez le manuel d'utilisation de l'application mobile pour plus de détails.

Pendant la mise à jour, le voyant lumineux clignote et le climatiseur s'arrête. (Consultez « État des voyants indicateurs ».) Cela prendra 30 minutes au maximum.

10. RÉGLAGES AU MOMENT DE L'INSTALLATION

10.1. Réglage du code personnalisé de télécommande

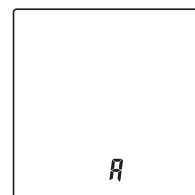
En réglant le code personnalisé de l'unité intérieure et de la télécommande, vous pouvez spécifier le climatiseur qui contrôle la télécommande.

Lorsque deux climatiseurs ou plus se trouvent dans la pièce et que vous souhaitez les utiliser séparément, réglez le code personnalisé (4 sélections possibles).

REMARQUE : Si les codes personnalisés de l'unité intérieure et de la télécommande sont différents, l'unité intérieure ne peut pas recevoir de signal de la télécommande.

Comment sélectionner le code personnalisé de la télécommande

1. Appuyez sur **⏸** jusqu'à ce que l'horloge s'affiche sur l'affichage de la télécommande.
2. Appuyez sur **MODE** et maintenez-le enfoncé pendant plus de 5 secondes.
Le code personnalisé de la télécommande sera affiché (initialement réglé sur A).
3. Appuyez sur **TEMP.** (**⬆** **⬇** **⬆**) pour modifier le code personnalisé entre A (**A**) ↔ B (**b**) ↔ C (**c**/**£**) ↔ D (**d**).
* Faites correspondre le code personnalisé sur l'écran au code personnalisé du climatiseur.
4. Appuyez une nouvelle fois sur **MODE**.
Le code personnalisé sera configuré.
L'affichage retournera à l'affichage de l'horloge.



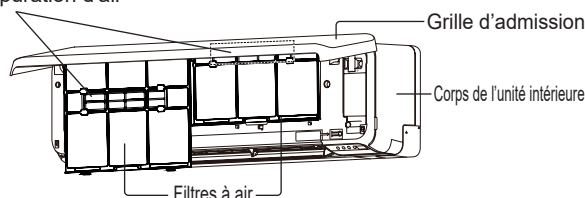
- Pour modifier le code personnalisé du climatiseur, contactez un technicien de service agréé (initialement réglé sur A).
- Si vous n'appuyez sur aucune touche dans les 30 secondes qui suivent l'affichage du code personnalisé, le code personnalisé affiché est configuré et l'affichage revient à l'affichage d'origine.
- Selon la télécommande, le code personnalisé peut revenir à A lorsque les piles sont remplacées. En pareil cas, réinitialisez le code personnalisé si nécessaire. Si vous ignorez le code personnalisé du climatiseur, essayez chacun des codes personnalisés jusqu'à ce que vous trouviez celui permettant de faire fonctionner le climatiseur.

11. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

⚠ ATTENTION

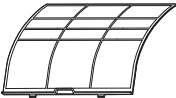
- Avant de nettoyer ce produit, mettez-le hors tension et débranchez toute les sources d'alimentation.
- Avant de démarrer l'appareil, vérifiez que la grille d'admission a été correctement fermée. Si la grille d'admission n'est pas correctement fermée, cela risque d'affecter le bon fonctionnement ou les performances du climatiseur.
- Si le nettoyage du filtre implique des travaux dans un endroit en hauteur, contactez un technicien de service agréé.
- Ne touchez pas aux ailettes en aluminium de l'échangeur thermique intégré à l'unité intérieure afin d'éviter toute blessure lors de l'installation ou de l'entretien de l'appareil.
- Ne projetez pas de laques ou d'insecticides liquides sur le corps de l'unité intérieure.
- Ne vous tenez pas sur des surfaces glissantes, irrégulières ou instables lorsque vous maintenez l'unité.

Filtres d'épuration d'air



La fréquence de nettoyage est indiquée dans le tableau suivant.

■ Fréquences auxquelles les composants doivent être maintenus

Nom des pièces	Fréquence	
	Nettoyage	Remplacement
Corps de l'unité intérieure, grille d'admission	Si vous remarquez	—
Filtre à air 	Toutes les 2 semaines	—
Filtre d'épuration d'air (*1)		
Filtre pomme-catéchine (UTR-FA16) (Blanc) 	—	Tous les 3 mois
Filtre désodorisant à ions (UTR-FA16-2) (Bleu clair) 	Tous les 3 mois	Tous les 3 ans

*1 : Les filtres d'épuration d'air sont vendus séparément. Lors de leur remplacement, contactez le magasin où vous les avez acheté.

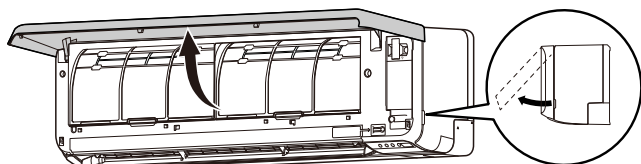
Nettoyage du corps de l'unité intérieure

REMARQUES :

- Ne pas utiliser d'eau à une température supérieure à 40 °C.
 - Ne pas utiliser de produits de nettoyage, de solvants volatils tels que le benzène ou un diluant.
1. Nettoyez délicatement le corps de l'unité intérieure avec un tissu doux humidifié avec de l'eau chaude.
 2. Nettoyez délicatement le corps de l'unité intérieure avec un tissu doux et sec.

Nettoyage du filtre à air

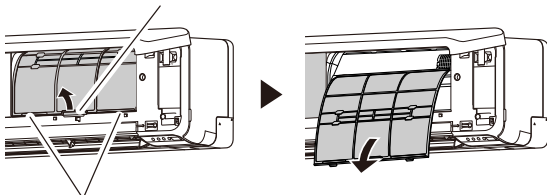
1. Ouvrez la grille d'admission.



2. Retirez les filtres à air.

Tirez sur la molette du filtre à air et retirez les deux languettes situées en bas pour le faire sortir de l'unité intérieure.

Molette du filtre à air



Languettes (2 emplacements)

3. Enlevez la poussière de l'une des deux façons suivantes.

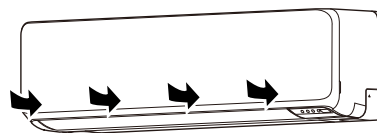
1. Retirez les filtres à air. Consultez à l'étape 2 de la section « Remplacement des filtres d'épuration de l'air ».
2. Nettoyez les filtres à air à l'aide d'un aspirateur.
3. Lavez les filtres à air avec un détergent doux et de l'eau chaude. Après le lavage, faites-les sécher entièrement à l'ombre.
4. Fixez les filtres à air. Consultez à l'étape 4 de la section « Remplacement des filtres d'épuration de l'air ».

4. Remplacez les filtres à air.

Insérez le filtre à air de manière à ce que les côtés gauche et droit suivent les rainures de guidage de l'unité. Veillez à bien insérer les deux languettes situées en bas dans les trous de fixation.

5. Fermez la grille d'admission.

Appuyez sur la grille d'admission à 4 endroits pour la fermer complètement.



REMARQUE : La poussière accumulée sur le filtre à air réduit l'efficacité de fonctionnement du climatiseur, ce qui peut entraîner une diminution du débit d'air et un bruit plus important lors du fonctionnement.

Remplacement des filtres d'épuration de l'air

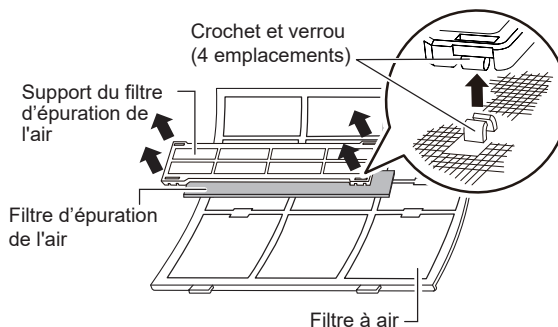
REMARQUES :

- Pour connaître la fréquence de remplacement des filtres d'épuration de l'air, reportez-vous à [Fréquences auxquelles les composants doivent faire l'objet d'une maintenance] dans la section « NETTOYAGE ET ENTRETIEN ».
- Utilisez un filtre d'épuration de l'air dès que possible après avoir ouvert l'emballage. L'effet de purification de l'air diminue lorsque les filtres restent dans l'emballage ouvert.

1. Retirez les filtres à air du corps de l'unité intérieure. Consultez les étapes 1 à 2 de « Nettoyage du filtre à air ».

2. Retirez le filtre d'épuration de l'air et son support du filtre à air.

Retirez les crochets du support de filtre d'épuration de l'air des verrous du filtre à air.



3. Placez un filtre d'épuration d'air (neuf ou nettoyé) sur le filtre à air.

4. Engagez les verrous du filtre à air dans les crochets du support de filtre d'épuration d'air.

REMARQUE : Assurez-vous que le filtre d'épuration d'air se trouve dans le support du filtre d'épuration d'air.

5. Fixez le filtre à air au corps de l'unité intérieure et fermez la grille d'admission. Consultez les étapes 4 à 5 de « Nettoyage du filtre à air ».

Nettoyage du filtre désodorisant à ions

REMARQUES :

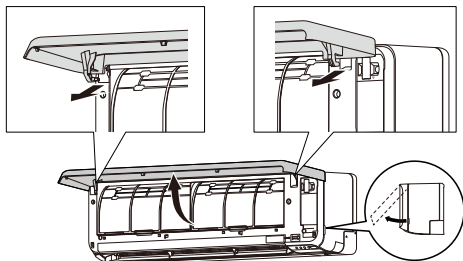
- Ne lavez pas le filtre pomme-catéchine (blanc).
- Pour savoir comment retirer/fixer le filtre désodorisant à ions, consultez à la section « Remplacement des filtres d'épuration de l'air ».

1. Lavez-le avec de l'eau ou de l'eau tiède. Pour les salissures importantes, utilisez un détergent neutre dilué. Ne le frottez pas, cela diminuerait l'effet désodorisant.
2. Rincez le filtre désodorisant à ions avec beaucoup d'eau.
3. Séchez le filtre désodorisant à ions à l'ombre.

Retrait et installation de la grille d'admission

■ Retrait de la grille d'admission

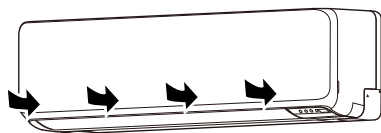
1. Ouvrez la grille d'admission.
2. Tout en appuyant doucement vers l'extérieur sur les axes de montage gauche et droit, tirez sur la grille d'admission.



■ Installation de la grille d'admission

1. Tout en maintenant la grille d'admission horizontalement, insérez les axes de montage gauche et droit dans les paliers à chapeau situés dans le haut du panneau avant. Insérez l'axe jusqu'à ce qu'il se ferme d'un coup sec pour verrouiller chaque axe correctement.
2. Fermez la grille d'admission.

Appuyez sur la grille d'admission à 4 endroits pour la fermer complètement.



En cas d'inutilisation prolongée

Si vous arrêtez d'utiliser votre climatisation après avoir utilisé le mode Refroidissement ou Séchage, lancez le mode Ventilation pendant une demi-journée afin de sécher complètement les parties internes de l'appareil. L'humidité présente à l'intérieur de l'unité intérieure peut provoquer des moisissures.

Contrôle supplémentaire

Après une longue période d'utilisation, la poussière accumulée à l'intérieur de l'unité intérieure peut réduire les performances même si vous avez effectué une bonne maintenance.

En pareil cas, il est recommandé de faire contrôler l'appareil.

Pour plus d'informations, adressez-vous à un technicien de service agréé.

Réinitialisation de l'indicateur de filtre (réglage spécial)

Cette fonction doit être utilisée correctement lors de l'installation. Contactez un technicien de service agréé pour pouvoir utiliser cette fonction.

Nettoyez le filtre à air si le voyant lumineux indique ce qui suit :

Voyant indicateur	Séquence de clignotement
	Clignote 3 fois, à intervalles de 21 secondes

Après le nettoyage, réinitialisez l'indicateur du filtre en appuyant sur sur l'unité intérieure pendant maximum 2 secondes.

12. INFORMATIONS GÉNÉRALES

■ Performance de chauffage

Ce climatiseur fonctionne sur le principe de la pompe à chaleur, absorbant la chaleur de l'air extérieur et transférant la chaleur à l'unité intérieure. En conséquence, la performance de fonctionnement est réduite lorsque la température extérieure chute.

Si vous estimez que la performance de chauffage est insuffisante, nous vous recommandons d'utiliser ce climatiseur conjointement à d'autres types d'appareils de chauffage.

■ Dégivrage automatique

Lorsque la température extérieure est très basse et l'humidité élevée, du givre peut se former sur l'unité extérieure pendant le chauffage et réduire les performances de l'appareil.

Afin d'assurer une protection contre le gel, ce climatiseur est doté d'une fonction de dégivrage automatique commandée par un micro-ordinateur.

En cas de formation de givre, le climatiseur s'arrête temporairement et le circuit de dégivrage se met brièvement en marche (15 minutes maximum).

L'indicateur [I] sur l'unité intérieure clignote durant cette opération.

Si du givre se forme sur l'unité extérieure après un fonctionnement en mode Chauffage, l'unité extérieure s'arrête automatiquement après avoir fonctionné quelques minutes. Le Dégivrage automatique démarre ensuite.

■ Fonction de redémarrage automatique

En cas d'interruption d'alimentation électrique, par exemple une coupure de courant, le climatiseur s'arrête. Mais il redémarre automatiquement et reprend son fonctionnement lorsque l'alimentation est rétablie.

Si une interruption de l'alimentation se produit après que la minuterie a été réglée, le compte à rebours de la minuterie est réinitialisé.

Lorsque l'alimentation est rétablie, l'indicateur [⏻] de l'unité intérieure clignote pour indiquer qu'un problème de minuterie a été enregistré. En pareil cas, réinitialisez les réglages de l'horloge et de la minuterie.

■ Dysfonctionnements provoqués par d'autres appareils électriques

L'utilisation d'autres appareils électriques tels qu'un rasoir électrique ou un émetteur radio sans fil à proximité du climatiseur peut provoquer un dysfonctionnement de ce dernier.

En cas de dysfonctionnement de ce type, coupez le disjoncteur. Remettez-le ensuite en circuit et redémarrez le climatiseur à l'aide de la télécommande.

■ Conditions de température et d'humidité de fonctionnement

Les plages de températures et d'humidité autorisées sont les suivantes :

Température à l'intérieur	Refroidissement/ Déshumidification	[°C]	18 à 32	
	Chauffage	[°C]	16 à 30	
Humidité intérieure			[%]	80 ou moins (*1)

*1: Si le climatiseur est utilisé pendant plusieurs heures sans interruption, de l'eau risque de se condenser sur la surface et de s'écouler.

- Si l'unité est utilisée à des températures en dehors de la plage autorisée, le climatiseur risque de s'arrêter en raison de l'activation du circuit de protection automatique.
- En fonction des conditions d'utilisation, l'échangeur de chaleur risque de geler, provoquant des fuites d'eau ou d'autres dommages (en modes Refroidissement ou Déshumidification).

■ Autres informations

- N'utilisez pas le climatiseur dans un autre but que refroidir/ déshumidifier, chauffer ou ventiler la pièce.
- Pour les plages de températures et d'humidité autorisées pour l'unité extérieure, consultez le manuel des spécifications de l'unité extérieure ou la fiche produit.

13. PIÈCES EN OPTION

13.1. Télécommande filaire

La télécommande filaire en option peut être utilisée.

Vous pouvez utiliser la télécommande filaire et celle sans fil simultanément.

Cependant, certaines fonctions de la télécommande sans fil sont restreintes. Si vous définissez les fonctions restreintes, un bip retentira, les indicateurs [] , [☺] , [☺] et [] placés sur l'unité intérieure clignoteront.

<Fonctions restreintes pour la télécommande sans fil>

En cas d'utilisation avec la télécommande filaire (à 2 fils)

- Mode minuterie Hebdomadaire
- Mode Puissant (*1)(*2)
- Fonctionnement silencieux de l'unité extérieure (*1)
- Mode chauffage 10 °C (*1)

1: Ces fonctions sont disponibles lorsqu'elles sont utilisées conjointement avec UTY-RVR. Pour plus de détails sur l'utilisation, consultez l'installateur ou le technicien de service agréé.

*2: Cette fonction n'est pas disponible lorsque vous utilisez le contrôle de groupe.

Vous pouvez utiliser la télécommande filaire et la commande de réseau local sans fil.

Cependant certaines opérations de l'appli mobile sont restreintes.

Contrôle de groupe

Une télécommande peut commander jusqu'à 16 climatiseurs. Tous les climatiseurs fonctionneront selon les mêmes réglages.

REMARQUE : Il n'est pas possible d'utiliser simultanément le contrôle de groupe et la commande de réseau local sans fil.

13.2. Climatiseur type multi-split

Cet appareil intérieur peut être raccordé à un appareil extérieur de type multi-split. Le climatiseur de type multi-split permet d'utiliser plusieurs appareils intérieurs dans plusieurs endroits. Les appareils intérieurs peuvent être utilisés simultanément, conformément à leur sortie respective.

Utilisation simultanée de plusieurs appareils

- Lorsque vous utilisez un climatiseur multi-split, les différentes unités intérieures peuvent fonctionner simultanément. En revanche, si 2 ou plusieurs unités intérieures du même groupe sont utilisées en même temps, leur efficacité en matière de chauffage et de refroidissement sera inférieure à leur puissance en cas d'utilisation d'une seule unité. Par conséquent, si vous souhaitez utiliser en même temps plusieurs unités intérieures pour le refroidissement, utilisez-les plutôt la nuit ou à un moment où une puissance moindre est requise. De même, si vous utilisez en même temps plusieurs appareils pour le chauffage, nous vous conseillons, selon les besoins, d'y associer d'autres appareils de chauffage d'appoint.
- Les conditions climatiques et la température extérieure, la configuration des pièces et le nombre de personnes présentes peuvent également faire varier l'efficacité du fonctionnement. Il est conseillé d'essayer différents modèles de fonctionnement pour vérifier le niveau de puissance de chauffage et de refroidissement fourni par les appareils et de les utiliser de la manière la mieux adaptée au mode de vie de votre famille.
- Si vous découvrez que 1 ou plusieurs appareils fournissent un niveau de refroidissement ou de chauffage faible pendant le fonctionnement simultané, nous vous recommandons de cesser l'utilisation simultanée de plusieurs appareils.
- Le climatiseur ne peut pas fonctionner dans les modes suivants.
Si une commande irréalisable de fonctionnement est envoyée à l'unité intérieure, l'indicateur [] s'affichera placé sur l'unité intérieure clignotera (1 seconde oui, 1 seconde non) et l'unité entrera en mode veille.
Mode Chauffage et mode Refroidissement (ou mode Déshumidification)
Mode Chauffage et mode Ventilateur
- Le climatiseur peut fonctionner dans les modes suivants.
Mode Refroidissement et mode Déshumidification
Mode Refroidissement et mode Ventilateur
Mode Déshumidification et mode Ventilateur

- Le mode de fonctionnement (mode Chauffage ou mode Refroidissement (Déshumidification)) de l'unité extérieure est déterminé par le mode de fonctionnement de la première unité intérieure mise en marche. Si l'unité intérieure est démarrée en mode Ventilateur, le mode de fonctionnement de l'unité extérieure ne sera pas déterminé.

Par exemple, si une unité intérieure (A) est démarrée en mode Ventilateur, puis qu'une unité intérieure (B) est utilisée en mode Chauffage, l'unité intérieure (A) démarrera temporairement en mode Ventilateur, mais lorsque l'unité intérieure (B) démarrera en mode de Chauffage, l'indicateur [] pour l'unité intérieure (A) commencera à clignoter (1 seconde oui, 1 seconde non) et l'unité passera en mode veille. L'unité intérieure (B) continuera de fonctionner en mode Chauffage.

14. DÉPANNAGE



AVERTISSEMENT



Dans les cas suivants, arrêtez immédiatement le climatiseur, coupez toute l'alimentation électrique en fermant le coupe-circuit électrique ou en débranchant la prise d'alimentation. Puis, contactez votre distributeur ou un technicien de service agréé.

Tant que l'appareil est raccordé à une source électrique, il n'est pas isolé du courant électrique même s'il est éteint.

- L'appareil sent le brûlé ou émet de la fumée
- De l'eau fuit de l'appareil

Pas de fonctionnement.

- ☐ Y a-t-il eu une panne de courant ?
En pareil cas, l'unité redémarrera automatiquement une fois le courant rétabli. (Consultez la [page 13](#).)
- ☐ Le disjoncteur est-il coupé ?
⇒ Mettez le disjoncteur en position Marche.
- ☐ Un fusible a-t-il fondu ou le disjoncteur s'est-il déclenché ?
⇒ Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur.
- ☐ La minuterie est-elle en fonctionnement ?
⇒ Pour vérifier ou désactiver le réglage de la minuterie, consultez la [page 6](#).

Faibles performances de refroidissement ou de chauffage.

- ☐ L'unité est-elle utilisée dans des conditions en dehors de la plage de température autorisée ?
En pareil cas, le climatiseur risque de s'arrêter en raison de l'activation du circuit de protection automatique.
- ☐ Le filtre à air est-il sale ?
⇒ Nettoyez le filtre à air. (Consultez la [page 12](#).)
- ☐ La grille d'admission ou l'orifice de sortie de l'unité intérieure sont-ils obstrués ?
⇒ Retirez les obstructions.
- ☐ La température ambiante est-elle correctement réglée ?
⇒ Pour changer le réglage de température, consultez la [page 5](#).
- ☐ Une fenêtre ou une porte est-elle restée ouverte ?
⇒ Fermez la fenêtre ou la porte.
- ☐ La vitesse du ventilateur est-elle réglée sur Silencieux ?
⇒ Pour changer la vitesse du ventilateur, consultez la [page 5](#).
- ☐ L'appareil est-il réglé sur le mode fonctionnement silencieux de l'unité extérieure ?
⇒ Pour arrêter le fonctionnement silencieux de l'unité extérieure, consultez la [page 8](#).
- ☐ <En mode Refroidissement> La pièce est-elle directement ou fortement exposée au soleil ?
⇒ Fermez les rideaux.
- ☐ <En mode Refroidissement> D'autres appareils de chauffage ou des ordinateurs sont-ils utilisés, ou y a-t-il trop de monde dans la pièce ?
⇒ Éteignez l'appareil de chauffage ou les ordinateurs, ou réglez la température sur une valeur inférieure. (Consultez la [page 5](#).)

L'humidité ne baisse pas pendant le mode Déshumidification.

- ☐ Vous ne pouvez pas régler l'humidité souhaitée en mode Déshumidification. Si vous ressentez de l'humidité, réglez une température plus basse.

Flux d'air faible ou nul.

- ☐ La vitesse du ventilateur est-elle réglée sur Silencieux ?
⇒ Pour changer la vitesse du ventilateur, consultez la **page 5**.
- ☐ Le contrôle du ventilateur de l'unité intérieure pour des économies d'énergie est-il réglé ? En pareil cas, le ventilateur de l'unité intérieure risque de s'arrêter temporairement lors de l'opération de refroidissement.
⇒ Pour annuler la commande du ventilateur pour les économies d'énergie, consultez la **page 7**.
- ☐ <En mode Chauffage> Venez-vous de lancer l'opération ?
En pareil cas, la vitesse du ventilateur reste provisoirement très basse afin de permettre le réchauffement des pièces intérieures de l'unité.
- ☐ <En mode Chauffage> La température ambiante est-elle supérieure à la température configurée ?
En pareil cas, l'unité extérieure s'arrête et le ventilateur de l'unité intérieure tourne très lentement.
- ☐ <En mode Chauffage> L'indicateur [I] clignote-t-il ?
En pareil cas, le dégivrage automatique est en fonctionnement. L'unité intérieure s'arrête pendant 15 minutes maximum. (Consultez la **page 13**.)
- ☐ <En mode Déshumidification>, le ventilateur de l'unité intérieure fonctionne à faible vitesse pour ajuster l'humidité ambiante et peut s'arrêter de temps en temps.
- ☐ <En mode Auto> Lors d'une opération de contrôle, le ventilateur tourne à très faible vitesse.

Présence de bruit.

- ☐ L'unité est-elle en marche ou vient-elle d'être arrêtée ?
En pareil cas, un bruit de circulation du réfrigérant peut se faire entendre. Vous risquez de le percevoir particulièrement pendant 2 à 3 minutes après le démarrage.
- ☐ Pendant le fonctionnement, percevez-vous un léger grincement ?
Ce son est produit par une infime dilatation et contraction du panneau avant sous l'effet des variations de température.
- ☐ <En mode Chauffage> Entendez-vous un sifflement ?
Il est produit par le Dégivrage automatique. (Consultez la **page 13**.)

Odeurs provenant de l'appareil.

- ☐ Le climatiseur risque d'absorber différentes odeurs provenant des tissus d'ameublement, des meubles ou de la fumée de cigarette. Ces odeurs peuvent être réémises pendant le fonctionnement.

Émission de brouillard ou de vapeur par l'appareil.

- ☐ <En mode Refroidissement ou Déshumidification> Le climatiseur peut émettre un léger brouillard de condensation provenant du processus de refroidissement rapide.
- ☐ <En mode Chauffage> L'indicateur [I] sur l'unité intérieure clignote-t-il ?
En pareil cas, de la vapeur risque de s'échapper de l'unité extérieure à cause du dégivrage automatique. (Consultez la **page 13**.)

Émission d'eau par l'unité extérieure.

- ☐ <En mode Chauffage> L'unité extérieure peut émettre de l'eau générée par le Dégivrage automatique. (Consultez la **page 13**.)

L'unité fonctionne autrement que selon les paramètres de la télécommande.

- ☐ Les piles de la télécommande sont-elles épuisées ?
⇒ Remplacez les piles.

Retard de fonctionnement après redémarrage.

- ☐ L'alimentation électrique a-t-elle été rétablie soudainement ?
En pareil cas, le compresseur cessera de fonctionner pendant environ 3 minutes pour éviter que le fusible ne fonde.

■ État des voyants indicateurs

📶 : L'instruction concerne le contrôle du réseau local sans fil.

Mode d'éclairage :  Clignotant, — Tout état (○ Désactivé ou ● Activé)

État	Causes et solutions	Voir page
   	Dégivrage automatique ⇒ Patientez jusqu'à la fin du dégivrage (maximum de 15 minutes).	13
    (3 fois)	Indicateur de filtre ⇒ Nettoyez le filtre à air et réinitialisez le témoin filtre.	13
    (Rapide)	Affichage du code d'erreur ⇒ Consultez un technicien agréé.	-
   	Erreur de réglage de la minuterie à cause du Redémarrage automatique ⇒ Réinitialisez l'horloge et les réglages de la minuterie.	13
   	Test de fonctionnement (pour le personnel agréé uniquement) ⇒ Appuyez sur  pour sortir de l'essai de fonctionnement.	3
    (Lent)	L'alimentation du point d'accès n'est pas activée. ⇒ Vérifiez que l'alimentation du point d'accès est activée.	-
    (Rapide)	Il est possible que l'adaptateur de réseau local sans fil ne soit pas correctement raccordé au point d'accès. ⇒ Coupez l'alimentation vers le climatiseur (via le coupe-circuit ou la fiche), puis rétablissez-la.	10
    (Rapide)	Le micrologiciel du dispositif de réseau local sans fil est en cours de mise à jour. Vous ne pouvez pas faire fonctionner le climatiseur à partir de l'application mobile. Faites-le fonctionner à partir de la télécommande ou attendez que la mise à jour soit terminée (au bout de 5 minutes au maximum).	11
   	Pendant l'enregistrement du climatiseur (jumelage de l'adaptateur de réseau local sans fil)	10
   	L'unité intérieure est en cours de préparation de la mise à jour du micrologiciel. Vous ne pouvez pas faire fonctionner le climatiseur. Attendez que la mise à jour soit terminée (au bout de 30 minutes au maximum).	11
    ou    	< Pendant que le fonctionnement est arrêté > L'unité intérieure est en cours de mise à jour du micrologiciel. Vous ne pouvez pas faire fonctionner le climatiseur. Attendez que la mise à jour soit terminée (au bout de 30 minutes au maximum).	11
   	< Pendant que le fonctionnement est arrêté > La mise à jour du micrologiciel de l'unité intérieure est terminée. Les réglages de la télécommande sans fil sont initialisés. Contrôlez le climatiseur à partir de la télécommande sans fil pour envoyer de nouveau les réglages.	11
   	< Pendant que le fonctionnement est arrêté > Si vous ne pouvez pas faire fonctionner le climatiseur, un dysfonctionnement s'est peut-être produit dans le micrologiciel de l'unité intérieure. Consultez un technicien de service agréé.	11

Arrêtez immédiatement le climatiseur et coupez le disjoncteur dans les cas suivants. Faites ensuite appel à un technicien de service agréé.

- Le problème persiste après que vous avez effectué ces contrôles ou diagnostics.
- Sur l'unité intérieure, [I] et [🕒] clignotent alors que [📶] clignote rapidement.

REMARQUE : Pour un quelconque dépannage lié à la commande de réseau local sans fil, consultez l'appli mobile.

État	Causes et solutions	Voir page
	Fonction restreinte	14
 (Lent)	(Avec une connexion multi-split) Mode Veille ⇒ Vérifiez le mode de fonctionnement défini des unités intérieures.	14

■ Pour le fonctionnement manuel/automatique et la réinitialisation de l'indicateur de filtre

Vous pouvez faire fonctionner le climatiseur avec  sur l'unité intérieure.

État	Durée de la pression	Mode ou fonctionnement
En fonctionnement	Plus de 3 secondes	Arrêt
Arrêt en cours	2 secondes ou moins	Réinitialisation de l'indicateur de filtre
	Plus de 3 secondes et moins de 10 secondes	Auto (*1)
	Plus de 10 secondes (Uniquement pour l'entretien.) (*2)	Rafraîchissement forcé

*1: Le mode de fonctionnement avec une connexion multi-split, suit les autres unités intérieures.

*2: Pour arrêter le refroidissement forcé, appuyez sur cette touche ou appuyez sur  de la télécommande.